Zeitschrift: Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift

Herausgeber: Pestalozzigesellschaft Zürich

Band: 43 (1939-1940)

Heft: 2

Artikel: Die Nonna: Tessiner Novellette

Autor: Aellen, Hermann

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-662164

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Die Nonna.

Teffiner Novellette bon Hermann Mellen.

Die Giuseppina Rimoldi, des Schuhmachers Witwe zu Losone, war, wie alle Tessiner Mütter sind: ergeben in ihr Schickfal, der göttlichen Beftimmung lebend und ohne groß sich um das bängliche "Wie" der Zukunft zu sorgen. Sie fonnte stundenlang zusammengekauert vor dem glosenden Herdfeuer sitzen und ihre Gedanken mit dem Strumpfgarn auf dem alten Schoße verspinnen, immer dieselben Gedanken: Wie bin ich eigentlich müde geworden des Lebens, nun ich über die Funfzig bin und mein Beppino, der Ginzige, in die Fremde ging. Was ist für mich zu tun noch und zu sorgen? Der Mann wartet meiner stumm drüben auf dem Kirchhof, der Bub ist verforgt in der Stadt, hat sein geliebtes Weib, die Ninetta, und ich bin ihnen höchstens der ferne Schatten überm Lebensweg, der nicht weichen will. Nur daß ich jeden Morgen und Abend zur Messe gehen und dem Herrgott eine treue Dienerin sein darf mit hundert Millionen andern, das ist eine allerlette Gnade, die mich erwärmt auf die alten Witwentage.

Ich habe es wie alle meine Nachbarinnen im gleichen Alter, warum follte es mit mir anders sein? Ich bin nicht reich und nicht arm, ich lebe einfach mein Leben alle Tage mit derselben göttlichen Bestimmung wie alle Mütter, die ich kenne: das Leben weiterzugeben vom Manne zum Kinde, dann sich mühen um das Junge, bis es sich selber weiterhelsen kann, um dafür mehr des Himmels Dank zu ernten denn der Menschen Wohlgefallen und selig in Christo sterben zu dürfen. Was will ich denn mehr?

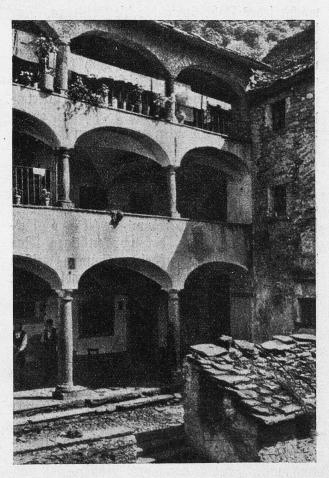
Es geht auf den Winter und ist schon kalt in der Küche. Siuseppina fröstelt und legt noch ein Käuslein dürres Seäst aufs Feuer, daß es hoch aufflackert und fröhlich knistert und knackt wie ein Sekicher von Stimmen: "Hi-hi, he-he, wir bringen dir Wärme, armes frierendes Mütterchen... hi-hi, he-he, wir sind die kleinen, kecken Kobolde, die freundlichen Seister des Lebens in alten Kaminen und lieben die Müden und Seduldigen, die Kranken und Armen."

Aber das Mütterchen achtet nicht darauf. Wie sie sich aufsetz, hört sie, wie der Brief in der Schürze knistert, der Brief von Peppino, den sie beinahe vergessen. Jest entfaltet sie das Papier nochmals, sett sich die Brille vor die müden,

schwachen Augen und liest die gute Botschaft des Sohnes andächtig, Zeile für Zeile mit dem Zeigefinger nachtastend.

Er schreibt, daß er wohlauf sei in der Stadt und sie sich nicht mehr sorgen müsse seinetwegen. Das sei ihm eine rechte Freude. Und nun möge sie es einmal auch besser haben auf die alten Tage. Dafür werde er sorgen fortan. Und zu Weihnachten hoffe er auf ein paar Feiertage sie zu besuchen. Bis dahin werde sie einen neuen Shrentitel haben und Nonna heißen, nicht Mutter nur, Doppelmutter werde sie sein, ihm und dem neuen Leben. Er freue sich mächtig auf ihr Großmutterglück, das erst recht seinem Vaterstolz die helle Weihe gebe, und auf die nächste Minestra daheim, die keine so saftig zubereiten könne als halt die Mutter.

Bei diefer Stelle muß die Mutter lächeln und



Idhill in einem Bauernhof des Maggiatales. Phot. J. Wellauer, St. Gallen.

denken: er ist halt doch immer noch mein Bub! Ich habe ihn nicht ganz an die Schwiegertochter verloren! Aber das mit der Sorge, die er mir abnimmt, ist kein Slück, dummer Peppino! Das heißt, daß ich nutlos geworden bin auf der Welt und nur noch sterben soll, unbemerkt, wie ein dürres Blatt vom Baume fallen darf, um niemandem weh zu tun deswegen. D Peppino! Du kennst deine alte Mutter nicht mehr, seitdem du nicht mehr mein Schoßkind bist. Wie lange ist es her! Aber vielleicht..., sie erschrickt bei dem neuen Sedanken, ... vielleicht wird sein Kind, mein Großkind, mich nötig haben einmal und Mutter zu mir sagen; wäre das eine Seligkeit!

Sie liest den Brief nochmals, um sich jedes Wort des guten Buben einzuprägen und widerstrebt jett, da sie auf die Stelle trifft, wo er ihr von seiner Hilfe spricht und vom Schönhaben in den alten Tagen. Nein doch! Das soll er mir nicht antun. Geld senden darf er mir nicht, ich habe das doch nicht nötig. Das Häuschen hat mir mein Mann, der liebe Carlo — Gott habe ihn felig - schuldenlos hinterlassen, und der Garten wächst sedes Jahr üppig für die Minestra. Nur die Kaffeebohnen und den Zuder müßte ich mir kaufen können etwa. Wann war es zum letztenmal, daß es geschah? Ich kann mich bald nicht mehr daran erinnern. Vielleicht könnte ich mir auf den Tag, da ich Monna werde, ein Viertelpfund Kaffee leisten. Ich will doch sehen, ob ich nicht einige Kilo Tomaten am nächsten Markt in Locarno verkaufen kann, um dafür in der Maria Laden eine Tüte Kaffee zu kaufen ...

Über diesem stillen Wunsch und Trost ist die Siuseppina am langsam verlöschenden Feuer selig eingeschlafen. Ihr träumt, sie sei — o glüchaftes Ende! — von der wundertätigen Madonna ihrer Kirche, auf einer flaumig weißen Wolke sitzend, geradewegs in den Himmel geführt worden.

*

Die Weihnachtsgloden bimmeln aufgeregt und freudig von allen drei Kirchtürmen zu Losone in den ruhevollen Abend. Dazwischen ist immer ein harter Schlag des Söppels, wie um zu sagen: halt, bis hierher die Freude; Sorge kann urplög-

lich in jeden Feierklang fallen, Menschlein, denke daran!

Auch in der Siuseppina Feiertage siel sie hinein, da die Kunde kam, sie sei Nonna geworden, indessen die Mutter des Kindes schwer krank in den Kissen liege und ihrer Hilfe bedürfe.

Aber auch die Siuseppina war frank die ganze lette Zeit, ohne es sich zu gestehen, eine seltsame Schwäche und Müdigkeit, vielleicht auch nur die Vorahnung und Vangigkeit um das Kommende hielt sie umfangen. Nun aber Peppino, der Sohn, sie rief, war kein Sedanke mehr an ihre Schwäche. Wie eine Junge betrieb sie rüstig ihre Reise, stand bald darnach am Vette der Kranken und mühte sich auch um das Kleine wie eine Mutter, die nichts anderes weiß denn nur dieses: Helserin zu sein, Valsam auf Wunden, Sonne im Dunkel. Und trug von da an selber die hellste Sonne im Kerzen!

Als erft noch der Sohn der Mutter das Kind zur alleinigen Wartung überließ und die Wöchnerin bei ihren Eltern langsam genas, war von Müdigkeit an der Siuseppina nichts mehr zu merken. Jeden Abend saß setzt die Siuseppina mit dem Strampelbübchen vor dem Hause und sang es leise in den Schlaf, genau so wie sie vor einem Vierteljahrhundert den Peppino behütet.

Die Maria vom Laden dachte auf dem Heimweg beinahe von Neid ergriffen: Es ist mit der alten, müden Siuseppina von damals seltsam, man weiß sett bei ihr wahrhaftig nicht mehr, ist sie Mutter dem Kinde oder Großmutter schon, sicher beides zusammen, denn ich habe sie seit Jahren zum erstenmal wieder glücklich lächeln gesehen über den Augen des Sohneskindes. Sigentlich müßte man sich ärgern, da mir solche Gnade versagt ist, wüßte ich nicht, daß ich sett sicher in der Siuseppina wieder die alte gute Kundin auf Kaffee gefunden habe. D ja, die will wieder leben, und der Kaffee ist ihr Sixier des Lebens!

Die Maria hatte das richtige Gefühl für die große Wandlung, die in der Siuseppina vor sich gegangen war. Nur eines hatte sie nicht erkannt: Nicht der Kaffee hielt die junge Ronna am Leben, sondern die Seligkeit der mütterlichen Sorge, die sich fortsetzen soll über die Sattin zur Mutter und Großmutter alle Tage. Und das Lieben selber ist in allen Müttern dieser Erde.